

A Study Of History

历史研究 中

Arnold J. Toynbee

[英] 汤因比 著
曹未风 等译
上海人民出版社



38
K01
21

v:2

A Study Of *Dædalos* History 历史研究 • 中

Arnold J Toynbee

【英】汤因比 著
曹未风 等译
上海人民出版社



3 0003 8002 6

目 录

第四部 文明的衰落

十三	問題的性质	1
十四	决定論的答案	5
十五	失去控制环境的能力	16
(1)	自然环境	16
(2)	人的环境	22
(3)	否定的判决	36
十六	丧失自决能力	39
(1)	模仿的机械性	39
(2)	旧瓶装新酒	44
(3)	創造行为的报应：对于一个凡人的崇拜	80
(4)	創造行为的报应：对于人間一种組織的崇拜	93
(5)	創造行为的报应：对于人間的一种技能的崇拜	106
(6)	軍事行为的自杀性	119
(7)	胜利的陶醉	136

第五部 文明的解体

十七	解体的性质	150
(1)	概述	150

(2) 分裂和再生	160
十八 社会体的分裂	163
(1) 少数统治者	163
(2) 内部无产者	169
(3) 西方世界的内部无产者	190
(4) 外部无产者	201
(5) 西方世界的外部无产者	216
(6) 外来的和本源的冲突	223
十九 灵魂的分裂	236
(1) 行为、情感和生活的两种不相容的方式	236
(2) “自暴自弃”和自我克制	250
(3) 逃避责任和殉道	252
(4) 流离感和罪恶感	253
(5) 杂乱感	269
(甲) 风俗中的粗鄙和野蛮	269
(乙) 艺术中的粗鄙和野蛮	282
(丙) 混合语言	284
(丁) 宗教的合流	291
(戊) 统治者决定宗教	303
(6) 划一感	319
(7) 复古主义	332
(8) 未来主义	346
(9) 未来主义的自我超越	351
(10) 超然无我和神化	359
(11) 再生	365
二十 解体的社会和个人的关系	388
(1) 創造性天才的救主	388

(2) 执剑的救主	369
(3) 时间机器的救主	374
(4) 戴着帝王面具的哲学家	376
(5) 神而人化者	381
二十一 解体的节奏	387
二十二 通过解体, 趋于标准化	396
内容摘要	400
附表五	

第四部 文明的衰落

十三 問題的性質

文明衰落的問題比文明生长的問題更易于了解。事实上，衰落的問題几乎同起源的問題一样容易了解。起源的問題只需要說明这样一个簡單的事实，就是有这样一个新品种誕生了，而且我們可以举出二十八个属于这个品种的例子——包括五个停滞的文明，而不包括那些流产的文明。我們現在可以进一步指出，在这二十八个文明中，至少有十八个已經死亡和消灭了。其余尚存的十个文明乃是我們自己的西方社会、在近东的东正教社会主体部分、它的在俄罗斯的分支部分、伊斯兰教社会、印度社会、在中国的远东社会的主体部分、它的在日本的分支部分，还有那三个停止了发展的波利尼西亚文明、爱斯基摩文明和游牧民族文明。如果我們再进一步仔細考察这十个现存的文明的情况，我們就会发现其中波利尼西亚社会和游牧民族社会已經是处于最后垂死掙扎的阶段，而在其余的八个文明里的七个都在不同程度上处于被第八个，也就是我們自己的西方文明，消灭或同化的威胁当中。此外，在那七个文明当中，至少有六个(除去爱斯基摩文明，因为这个文明在幼年时期就停止了生长)已經表现出許多衰老和死亡的现象。

死亡的最明显的現象是象我們已經說过的那样，就是在衰老

和死亡的最后第二阶段的那种现象，一个正在死亡的文明到了这个时候只能采取使用武力的办法来达到它的政治上的统一国家的目的，以拖延它自己的寿命。对于一个西方的历史学家来说，最典型的例子是罗马帝国，古代希腊社会到了这个时候不惜采取一切武力手段来组成它历史上的倒数第二阶段的内容。如果我们现在再把每一个现存的文明，除了我们自己的而外，检视一遍，我们就会看到东正教社会的主体部分早已在奥托曼帝国时期有过它的统一国家了；东正教社会在俄罗斯的分支部分也在十五世纪末叶，在莫斯科大公国和诺夫哥罗德的政治统一以后，组成了它的统一国家；印度文明的统一国家局面是出现在莫卧儿帝国和它的继承者英属土邦时期；远东文明的主体的统一国家是元帝国和它的还魂体清帝国；远东文明的日本分支的统一国家是德川幕府。至于伊斯兰教社会的统一国家，我们也许可以说是在思想意识上的泛伊斯兰教运动，这就是它的先声。

如果我们承认这个统一国家的现象是衰落的标志，那么我们的结论就是：在今天仍然存在的六个不属于西方的文明都已经在西方文明从外部入侵以前，就从内部损坏了。在这一部《研究》的后面部分，我们将要证明一个文明在受到胜利的入侵以前，事实上早就从内部损坏，不再处于生长的状态中了。现在我只需谈这一点就够了，就是除了我们自己的文明以外，所有其余的现存文明都已经处于走向解体的过程中了。

那么我们的西方文明又怎样呢？它显然还没有达到统一国家的阶段。但是我们在较早的一章里发现，统一国家既是解体的最初阶段，又是最后阶段。在这个阶段以后还有一个我们称之为“间歇时期”的阶段，在这个阶段以前，还有一个所谓“混乱时期”，其寿

命常常延續好几百年；如果我們這一代人可以凭我們自己的感受來判斷我們自己時代究竟是處於什麼階段的話，那麼最高明的判斷員也許會認為“混亂時期”无疑是已經來到了。但是讓我們把這個問題暫時擱置一下。

我們已經為這些文明的衰落現象的性質下過定義。它們是在企圖從原始人類的那個水平大膽上升到某種超人水平時的失敗現象，而且我們也會採用過多種譬喻來描繪這個伟大事業中的犧牲者的面貌。例如，我們會把他們比作在爬山中摔死在山坡上的人們，或者陷入一種可耻的蟲生猶死狀態中的人們，他們本來想爬到更高的山頂上去，但是他們却摔死在他們出發的地方。我們也會使用過比較抽象的形象描繪這些衰落現象的性質，把它們比作某些富有創造性的個人或少數人的靈魂喪失了創造的能力，他們的這項損失使他們失去了影響那些沒有創造性的廣大群眾靈魂的魔力。沒有創造，自然也就不会有模仿行為。吹弄笛子的人們如果沒有魔力就不會使周圍的廣大人群聞聲起舞。如果，他再在一陣狂怒和恐懼當中，竟想把自己變成一個練兵的下級軍官或驅趕奴隸的人，因為他喪失了旧日的魔力，不再能領導，而且不得不採取使用武力的辦法來對付整個的民族，那麼他的必然結果一定是自找失敗，一事無成。因為，那些跟隨他的人群由於音樂消失而踉蹌跌撞，現在挨了一鞭子，就會馬上起來叛變的。

事實上，我們知道在任何一個社會的歷史中，如果創造的少數人退化成為統治的少數人，而企圖用武力來維持它的已經無法維系的地位的話，那麼在統治者方面的這樣一種性質上的改變，就会在它的對方，無產者方面引起离心的運動，他們就會不再羨慕和模仿那些統治他們的人，而起來反抗他們所受的奴役。我們也知道，

这些无产者在他們以这种姿态出现时，他們会从最初阶段就分成为两部分。一部分是内部无产者，无所作为可是消极对抗，一部分是在边境以外的外部无产者，他們这时激烈地反对吞并。

如此看来，文明衰落的实质可以总结为三点：少数人的創造能力的衰退，多数人的相应的撤消了模仿的行为，以及继之而来的全社会的社会团结的瓦解。只要在我們的心中有关于衰落的这些印象，我們就可以进而探讨它們的原因了：对于这个問題的研究将占据我的这部著作的全部剩余篇幅。

十四 決定論的答案

那麼，究竟是什麼造成文明的衰落呢？我們的研究方法是排比大量直接有關的具體歷史材料，在採用這個方法以前，我們最好先檢查一下解決這個問題的某些其他方法，它們或是企圖在更高一級的水平上搜尋證據，或是依靠無法證明的教條來作証，或是依賴人類歷史範圍以外的事物。

人類的一種亘古不變的弱點就是把他們自己失敗的原因推諉給那些完全無法由他們掌握的力量。在一個社會的衰落時期，一些敏感的人特別喜愛這種心理活動；在古代希臘文明的衰落時期，各派哲學家們在解釋這個他們所惋惜的可是無能為力的社會腐朽現象時，差不多都稱之為影響一切的“宇宙老化”的必然而無法避免的結果。在古代希臘混亂時期的最後幾十年中的盧克萊修的哲學（參閱《物性論》，Bk. II, ll. 1144—74）就是這樣的，而在三百年以後，當古代希臘的統一國家開始崩潰的時候，在西方教会的一個神甫，聖西普里安，所寫的一部論辯著作里，又出現了這種說法。他寫道：

“你們必須知道這個時代已經老了。它已經失去了挺立的力量，也失去了使它強壯的精力和体力。……使土地里的種子獲得養分的冬天雨量減少了，使五谷成熟的夏天熱量也減少了。……這就是對世界已經宣布過的那个判決詞；這是上帝的法則；所有存在的都將死亡，所有生

长的都将衰老。”

现代的物理科学把这种学說彻底推翻了，至少从现存的文明来看是这样的。事实上，现代的物理学家們虽然认为在一个不可想象的遥远的未来时候，宇宙的运动速度会减慢，因为由于物质放射的缘故的确会产生这种結果，但是那个未来却是属于不可想象地遥远的事。泰斯爵士写道：

“我們可以把人类的前途描寫得非常暗淡，我們可以假設人类只能夠再活二十亿年，同它的过去大約一样长。那么，如果一个人可以活七十岁，人类在這七十年的寿命中，迄今也不过才生下來三天。……我們是非常沒有經驗的生物，我們也正处在文明黎明的第一道晨光之中。……經過一段时期以后，漫长的彩霞一定会变成白昼的亮光，然后，在經過一段悠长的岁月之后，再让位給黄昏的余晖，預告着最后的永远黑暗的来临。但是我們作为黎明之子的人們还用不着設想那么遥远的夕阴。”①

然而，我們西方后来主张文明衰落的决定論的或宿命論的一些人們，并不打算把人类的这些机构同整个物质宇宙的命运結合在一起，他們采取了一种大大縮短的方式来处理这个老化和死亡的法則問題，他們只談这个行星上的全部生物界的生死問題。斯宾格勒的办法是先打一个譬喻，然后再从这个譬喻出发，把它当作是从許多观察了的现象中抽出来的法則，他认为每一个文明都同人一样要經過几个不同的連續阶段；但是他虽然善于辞令，在这里却依然无法證明，我們早就已經說过的社会在任何意义上都不同于

① 泰斯：《黎明之神：天地創造廣論》(Jeans, Sir J.: Eos; or the Wider Aspects of Cosmogony), 第12—13、83—84頁。

生物有机体。从主观方面說，社會是可以自行說明問題的历史研究的單位。从客观方面說，它是許多個別的人各自進行活動的共同場所，這些人本身是生物有机体，但是他們無論怎樣也沒有辦法把他們自己的影子交織成為一個巨大的人形，而使這個抽象的東西和他們一樣呼吸。但是組成一個社會的這些所謂“成員”的那些人的個人的生命力，形成了那個社會的历史活動、包括它的生命長短的主要力量。如果教條似地宣稱每一個社會都在事先就安排好了要活多少年，這就象說每一個劇本都必須劃分為几幕一樣地愚蠢。

我們可以不理睬那種認為文明在接近它的生物的壽命結束的時候就必然出現衰落的學說，因為文明根本不受生物學法則的約束。但是還有另外一種學說認為，個人之間的相互關係構成文明，然而由於一種無法解釋的原因，個人的生物性質在一定數量或不一定數量的年代以後，會出現莫名其妙的衰落現象；因此事實上，從長遠的時間來看，文明的經驗的生命力是基本上而且無可挽救地要逐步衰老的。

Aetas parentum, peior avis, tulit

Nos nequiores, mox datus

Progeniem vitiosiorem.^①

這是個倒因為果的說法，把社會衰落的結果錯看成了它的原因。因為雖然在社會衰落的時期，這個社會里的成員同他們的在社會生長時期的祖先的英雄形象和卓越的活動力相比，好像是縮成了侏

① 賀拉斯：《頌詩》(Horace: Odes)，第3卷，第6篇，第末章：

“衰老的老子生出衰老的種，

我們不久就會生出來個第四等。”

懦，或僵化成了残废人一样，可是把病源說成是由衰老造成的却是个錯誤的診斷。后代的生物天性同創業者的天性是一样的，所有創業者的努力和成就基本上也是他們的后代力所能及的。衰落时期的人們所害的病症并不是由于自然机能瘫痪了，而是由于他們所继承的社会衰老了，因此阻碍了他們的并未损坏的机能，使他們不能从事有效的和富有創造性的社会活动。

这种认为种族的衰老是社会衰落的原因的假設是很难成立的。但是也常有一种意见支持这个說法，因为他們观察到了一种现象，就是在一個衰落的社会最后消失和一个同它有子体关系的新生社会出现之間的間歇时期里，常常出现民族大迁移的情况，在这个时候，这两个社会的共同家乡所在地方常常会出现注入“新血液”的現象。根据“这以后，就是因为这样”的邏輯，就认为这个新生文明在它生长的过程中所表现的創造力重现的现象是由于它从某一“原始蛮族”的“純种”当中获得了“新血液”的緣故；因此就又从反面得出了另外一个結論，原有的那个文明之所以丧失了創造性的生命力一定是由于害了某种种族上的貧血病或脈血病的緣故，对于这种病症，不注入新鮮血液是沒有办法治疗的。

为了支持这个論点，曾有人举意大利的历史为例。他們指出意大利半島上的居民在公元前的最后四百年中表现了特別突出的創造能力。然后又在公元后十一世紀到十六世紀之間的六百年中出现了同样情况，而在这两者之間却隔着一千年衰落、臥床不起和逐步恢复的时期，在这一个时期里，意大利人好象是什么优点都沒有了。主张种族学說的人們說，如果不用哥特人和伦巴第人在意大利的这两个伟大时代的中間侵入意大利因而带来了新血液的事实來說明的話，那么在意大利历史上的这些惊人的变化便沒有

办法解释。生命的精华在意大利經過了几百年的沉睡以后，自然而然的就造成了意大利的再生，或称之为文艺复兴。就是因为缺少新鮮血液，意大利才在罗马共和国时期象魔鬼一样表现了生命力以后，在罗马帝国时期出现了消沉疲沓的现象。而那个同共和国的兴起同时出现的旺盛生命力现象，其本身也无疑是在古代希腊誕生以前的民族大迁移时注入了蛮族的新鮮血液的缘故。

对于到十六世紀为止的意大利历史采取这种种族論的解釋，表面看起来好象还有一定道理，但是这只是到十六世紀为止。如果我們再繼續往下面看，看意大利十六世紀到今天的历史，我們就会发现，在十七、十八世紀中又出现了一度衰落之后，意大利在十九世紀又成为出现一次复兴的场所，其表现极为戏剧性，以致“統一运动”这个名詞到现在变成了专门代表意大利的中世紀經驗在近代复兴的名称。那么，在这一次意大利的生命力迸发以前，又注入了什么新鮮的蛮族血液呢？答案当然是“沒有”。历史学家們所普遍同意的直接原因好象是认为意大利所以在十九世紀出现了“統一运动”的原因，是因为有一个由拿破仑所統治的革命法国占領了而且暂时統治了意大利，所以才形成了对它的挑战，促成了它的全国振作。

对于意大利在公元十一世紀开始时的兴起，以及在这以前两百年間的衰落問題，要找出一些不属于种族方面的解释，并不是更困难的。这一次衰落显然是由于罗马軍事主义带来的恶果，汉尼拔战争給意大利带来了一大串可怕的社會灾难。在古代希腊間歇时期的后期里，在意大利出現的社会复兴可以溯源到古老的意大利种族的富有創造性的个別人的業績，尤其是圣本篤和教皇大格列高利，他們不仅是中世紀复兴意大利的創業人，而且也是中世紀

意大利所参加了的新西方文明的創始人。相反地，当我们考查意大利被所謂“純种的”伦巴第人占领的地区的时候，我們发现在这些地区里并不包括威尼斯、罗马納地方和其他一些在意大利文艺复兴时期和它們具有同等重要地位的地区，而这些地方比那些所謂在伦巴第統治之下的中心城邦如巴維亚、本尼凡托和斯波累托重要得多了。如果我們一定要从意大利的历史中找出一条种族理由的話，那么我們可以輕而易举地举出証据來證明，伦巴第人的血液与其說是精华还不如說是污点。

我們还可以在罗马共和国的兴起方面举出一个非种族的理由，把意大利历史研究中的种族論者的最后一个堡垒攻破。这件事可以解释为对于希腊人和伊特拉斯坎人的海外殖民挑战的应战。本来居住在意大利半島上的人民在消灭、屈服和同化的威胁面前怎样选择呢？同他們在西西里的弟兄們一样，甘心接受希腊人所强加給他們的命运嗎？同翁布里亚人一样，甘心接受伊特拉斯坎人所强加給他們的命运嗎？还是根据他們自己的意愿、自己的条件来接受希腊文明（象日本接受西方欧洲文明那样）以抵抗侵略者，并因此而提高到希腊和伊特拉斯坎人的水平呢？罗马人决定走后一条道路，因为他們下了这个决心，他們才成为后来伟大事业的创造者。

我們現在已經談过三种有关文明衰落的决定論的解說：宇宙老化論或地球老化論；文明象有生物一样，受有生物法则限制的生命有限論；以及衰落是由于这个文明里的个人质量衰退，文明的世系已經太长的理論。我們現在还要再討論一种理論，这种理論一般人称之为历史循环論。

对于人类历史发明这样一种循环理論可以說是在天文学上得

到惊人发现以后的自然結果。大約在公元前八世紀到六世紀时，古代巴比伦社会发现了三个显而易见的循环現象——白昼和黑夜、月的循环和年的循环，他們发现循环現象还不仅有关天体的这一些；他們认为还有一种更大范围的天体运动，不仅包括日、月、地球，而且还包括所有的行星；这一种天空的和谐象一个大乐队似的不但处处諧調而且还完整无缺，在这样一个大循环当中，一年四季的循环就显得微不足道了。植物界的一年一度的生死循环显然是由一年四季来主宰的，因此他們就认为在宇宙之間的一切事物都莫不有生死循环的现象。

关于人类历史的这一种循环學說显然是使柏拉图很心折的（《蒂迈欧篇》，21E—23C，和《政治篇》，269C—273E），在維吉尔的一段最著名的詩歌里也有同样的想法。现在从《牧歌集》第四章里摘一段：——

Ultima Cumaci venit iam carminis actas;
Magnus ab integro sacrorum nascitur ordo.
Iam reddit et virgo, redeunt Saturnia regna,
Jam nova progenies caelo demittitur alto……
Alter erit tum Tiphs et altera quae vehat Argo
Delectos heroes; erunt etiam altera bella
Atque iterum ad Troiam magnus mittetur Achilles.^①

C “在庫迈預言里所說的晚年已經到来；时代的伟大季节已經到周而复始的時刻。圣处女和黃金时代已經再度来临；一个新的种族已經又从天而降。……行将再出現一个提費斯和一个阿耳戈来率领一队新的英雄选民。旧的战争将从新开始，伟大的阿喀琉斯将再一度被送到特洛伊城。”

維吉爾在援引循环論的时候是用它来打扮乐观的贊歌，当时他正处在奥古斯都和平統治之下的古代希腊盛世。但是“旧的战争将从新开始”真是值得庆賀的事嗎？許多人在一生活中相当地功成名就的时候都會坚决地宣称他們絕不愿意再有过去的生活，怎么历史就会比一般人的生平更值得“再来一次”呢？維吉爾并沒有回答这个問題，但是雪萊却回答了这个問題，在他的《希腊》最后一闋里，雪萊开始的时候采用了維吉爾式的回忆，而在結束的时候，却全是雪萊自己的情調了：

世界的伟大时代又从新开始，
 黃金般的年月重又回头，
大地啊，象长蛇一样更换了
 它的已經破敗的冬天衣裳：
天顏展笑，信仰和帝国閃閃发光
 象一个幻灭了的破梦一样……

一艘更高大的阿耳戈在海面行驶，
 滿載着后来掠获的錢財；
又有一个人俄耳甫斯从新歌唱，
 爱恋、哭泣，还有死亡；
一个新的尤利西斯再一次离开了
 他的卡立普索而回轉家乡。

唉，再也不要描繪特洛伊的遭遇，
 如果人間的生死总是注定如此——
也再不要在欢喜中掺杂莱伊俄斯的忿怒